

# Auen-Kurier

Ortschaftszeitung von



Lützschena-Stahmeln

Nr. 9/23

September

Kostenlos an Haushalte und Gewerbe

**Auen-Kurier**  
auf einen Blick

Bekanntmachungen  
Ortschaftsrat s. 2-3

Lützschenauer  
Künstlerkreis lädt ein  
s. 3

Tanz auf den Gutshof  
Stahmeln s. 3

„Erlebnisse beim  
Schlüsselnotdienst“  
s. 4

Verein Leipziger  
Wanderer informiert  
s. 4

Die Bibliothek  
informiert s. 5

Termine der  
Auwaldstation s. 5

Mitteilungen der  
Sophienkirchgemeinde  
s. 10-11

## Tag des offenen Denkmals am 10. September 2023

Der Tag des offenen Denkmals® wird nunmehr schon seit 30 Jahren durch die Deutsche Stiftung Denkmalschutz ausgerichtet und bundesweit koordiniert. Auch in Lützschena sind in diesem Jahr wieder Herr Bauer vom Wasserkraftwerk, die Auwaldstation, der Bismarckturmverein und die Sophienkirchgemeinde mit am Start, um allen am Denkmalschutz Interessierten ein vielfältiges und abwechslungsreiches Programm anzubieten.

Los geht es um 10:00 Uhr mit einer Führung durch das Wasserkraftwerk. Treffpunkt ist dazu der Schlosshof. Von 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr ist die Schaubaustelle der historischen Kegelbahn geöffnet, wo auch ein virtueller Rundgang durch die Kegelbahn angeboten wird. Real wird es dann wieder 14:00 Uhr mit einer Führung durch den Lützschenauer Schlosspark mit Startpunkt an der Auwaldstation. Zu den Veranstaltungen von Wasserwerk und Auwaldstation wird um Anmeldung unter 0341/46 21 895 oder [info@auwaldstation.de](mailto:info@auwaldstation.de) gebeten.

Ohne Anmeldung kann von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr die Lützschenauer Schloßkirche (Eingang am Turm zum Elstermühlweg) besichtigt werden. Es gibt Führungen zur bewegten Geschichte und dem Bildprogramm des spätgotischen Marienaltars sowie zur Gottfried-Hildebrandt-Orgel von 1894, die dazu auch durch Kantor Tilman Jäcklin angespielt wird. Parallel dazu wird auch der **Bismarckturm-Verein** dabei sein. Dazu wird der Turm von **10 - 18 Uhr** geöffnet. Eine kleine Ausstellung mit eher seltenen Objekten wird zu sehen sein. Es finden vier Führungen (10:30, 12:30, 14:15 und 16:15 Uhr) statt, die einiges Wissenswertes bereithalten werden. 13.30 Uhr wird das Frank Nowicky Trio mit Live Musik dabei sein. Die Veranstaltung ist kostenfrei.

Einen der Höhepunkte bildet dann um 17:00 Uhr (Einlass ab 16:30 Uhr) das Festkonzert zum Tag des offenen Denkmals® mit dem Leipziger Universitäts- und Altenburger Schlossorganisten Daniel Beilschmidt an der im letzten Jahr generalsanierten Jehmlich-Orgel von 1913 in der Hainkirche St. Vinzenz (Elsteraue 7). Es werden Werke von Bach, Chopin, Liszt, Reger, Copland und Cage sowie eigene Improvisationen erklingen. Dank der finanzi-

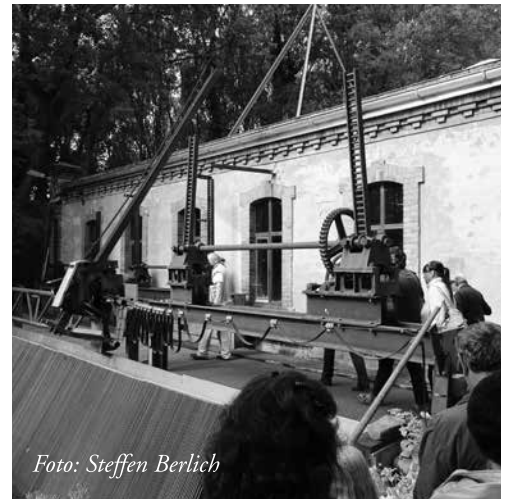


Foto: Steffen Berlich

ellen Unterstützung mit Brauchtumsmitteln durch den Ortschaftsrat Lützschena-Stahmeln kann dieses Konzert mit freiem Eintritt angeboten werden; am Ausgang wird dann um Spenden zur Ablösung des Orgeldarlebens gebeten.

**Auch die Auwaldstation lädt zum Tag des offenen Denkmals.** Morgens 10 Uhr öffnet Herr Bauer die Türen zum Wasserkraftwerk an der Weißen Elster. Hier kann die Technik und die Funktionsweise der beiden historischen, aber noch aktiven Turbinen bestaunt werden. Treffpunkt ist auf dem Schlosshof. **Zwischen 13:00 und 15:00 Uhr** kann die Baustelle und der Sanierungsfortschritt der **historischen Kegelbahn** zwischen Schlosshof und Weißer Brücke betrachtet werden. Die Firma Tetzner steht hier für Fragen bereit. Weiterhin besteht die Möglichkeit die Kegelbahn virtuell zu begehen und somit den geplanten Zielzustand zu erleben.

**Ab 14:00 Uhr** besteht die Möglichkeit an einer **Führung durch den Sternburgischen Schlosspark** teilzunehmen. Hierbei werden wissenswerte Informationen zur Gartenanlage und derer Parkarchitektur vermittelt. Treffpunkt ist die Auwaldstation. Alle Angebote sind kostenfrei und es wird um Anmeldung gebeten.

S. Berlich, S. Weinholz, S. Günther

**30** JAHRE  
Tag des offenen  
Denkmals®

## Bekanntmachungen und Informationen

### Das Wort der Ortsvorsteherin



*Liebe Bürgerinnen und Bürger unserer Ortschaft,*

die Ferien sind vorüber. Ich hoffe, Sie konnten viele schöne, interessante Eindrücke sammeln und einen erholsamen, entspannten Urlaub verbringen

Wie Sie gesehen und schmerzlich gemerkt haben, trennt eine Baustelle der Wasserwerke unsere Ortschaft. Der Zweck der Baumaßnahme, einen größeren Wasserdruck zu liefern, ist sehr positiv, jedoch die vernachlässigte Vor-

ankündigung und Information der Baumaßnahme lassen schwer zu wünschen übrig. Auf Nachfrage und Bitte unsererseits bei der Straßenbehörde und den Wasserwerken die gegenwärtige Situation der Verkehrsregelung für alle Seiten erträglich zu gestalten, hat zwar Gehör, aber keine Möglichkeit der Veränderung gefunden. Das geplante Bauende ist der 29.09.2023.

Am letzten Augustwochenende wird es beim SV Sternburg sehr sportlich zugehen. Der Verein führt sein Sportfest durch. 3 Tage lang wird sich sportlich betätigt, gespielt und gefeiert

Am 02.09.2023 findet wieder Tanz auf dem Gutshof in Stahmeln, veranstaltet vom Feuerwehrverein, statt. Am 03.09.2023 sind alle Kinder vom Heimatverein herzlich eingeladen. Unser Kinderfest wird an der Auwaldstation durchgeführt. Vom 03.09.-10.09.2023 können Sie im Marstall die XX. Auengalerie, die Ausstellung unserer Maler und Künstler bestaunen. Am 10.09.2023 ist Tag des offenen Denkmals. Auch unsere Ortschaft ist mit verschiedenen Aktionen, die Sie hier im Auenkurier nachlesen können, dabei.

Ich lege Ihnen jede dieser Veranstaltungen ans Herz. Alle ehrenamtlichen Helfer und Initiatoren sind Ihnen für Ihr Interesse sehr dankbar. Das neue Schuljahr hat begonnen. Der Ortschaftsrat gratuliert allen ABC-Schützen zum Schulanfang. Wir wünschen allen Kindern viel Freude und Erfolg beim Lernen.

In den vergangenen Wochen wurden erneut Geschwindigkeitskontrollen Am Pfingstanger / Lützschenaer Str. durchgeführt. Ich kann sagen, dass diese Maßnahme nicht bei allen Verkehrsteilnehmern Gefallen gefunden hat.

Die Pfefferkuchen und Spekulatius liegen in diesem Jahr entgegen meiner Annahme vom August, bereits jetzt schon in den Regalen der Nahversorger. Aus diesem Grunde möchte ich auf den bevorstehend Herbst und das damit verbundene Laub blicken. Es gibt immer wieder Anfragen bezüglich der Beräumung der bunten Blätter. Lieber Einwohnerinnen und Einwohner, für die Laubberäumung ist jeder Hausbesitzer selbst verantwortlich. Es helfen auch keine Anrufe in der Stadtverwaltung. Wird Ihnen anderweitig in freundlicher Weise, wie in den vergangenen Jahren bei der Laubberäumung geholfen, dann nehmen Sie die Hilfe einfach dankend an.

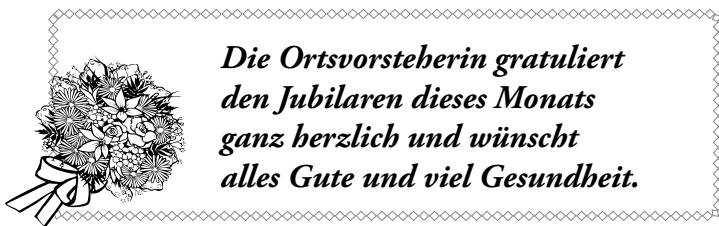
Liebe Seniorinnen und Senioren, die bereits angekündigte Seniorenarbeit beginnt am 11.09.2023 ab 13,00 Uhr im Klubraum des SV Sternburg, Sportplatz Lützschena. Frau Rupp vom gemeinnützigen staatlich anerkannten Träger „Tüpfelhausen“ stellt sich Ihnen bereits zur Ortschaftsratsitzung am 04.09.2023 vor. Der nächste Termin des Treffs ist der 25.09.2023 ab 13.00 Uhr. Danach können wir uns sehr gerne zusammensetzen, um die Erfahrungen aus diesen Zusammenkünften auszutauschen. Unser Ziel ist es, die Treffs nach Ihren Vorstellungen, Interessen und Wünschen zu gestalten und durchzuführen. Die Jubilare des August sind am 11.09.2023 ganz herzlich eingeladen, um bei Kaffee und Kuchen zu feiern.

Anlässlich unserer Kulturmeile hat uns Eisenheinrich mit seiner unverwechselbaren Stimme begeistert. Der Auftritt war einfühlsam, wunderschön und ganz anderen Charakters, als wir ihn von der Veranstaltung „Rock am Turm“ in Erinnerung haben. Seit dem 02.08.2023 hat er aufgehört zu singen. Seine Stimme ist für immer verstummt. Er wurde 69 Jahre alt. Den Angehörigen sprechen wir unser tiefempfundenes Beileid aus.

Unsere nächste Ortschaftsratsitzung findet am 04.09.2023, 18,30 Uhr im Leipziger Hotel, Hallesche Str. 190 statt. Ich freue mich auf Sie. Mark Twain sagte: „Gib jeden Tag die Chance, der schönste deines Lebens zu werden.“

In diesem Sinne, Ihnen alles Gute, beste Gesundheit und

*herzliche Grüße  
Ihre Ortsvorsteherin  
Eva-Maria Schulze*



**Die Ortsvorsteherin gratuliert den Jubilaren dieses Monats ganz herzlich und wünscht alles Gute und viel Gesundheit.**

Nächster Erscheinungstermin: **Mi. 04.10.2023**

Nächster Redaktionsschluss: **Mi. 20.09.2023**

Später eintreffende Materialien können nicht mehr berücksichtigt werden.

#### IMPRESSUM

**Herausgeber:**  
Ortschaftsrat  
Lützschena-Stahmeln,  
E-Mail: auenkurierredaktion@gmail.com  
www.lützschena-stahmeln.de

**Redaktion:**  
Ortschaftsrat, Druckpartner Maisel,  
Heimatverein Lützschena-Stahmeln  
Am Brunnen 4 · 04159 Leipzig,  
Tel.: 0341/46 85 14 10  
E-Mail: auenkurierredaktion@gmail.com

#### Gesamtherstellung:

Druckpartner Maisel,  
Haynaer Weg 18, 04435  
Schkeuditz · OT Radefeld  
Tel.: 034207-7 26 20  
info@druckpartner-maisel.de

**Vertrieb:** Alexander Röhling  
Leipziger Anzeigenblatt Verlag  
GmbH & Co. KG  
Floßplatz 6 · 04107 Leipzig  
Telefon: 0341 2181-2717  
E-Mail: sven.toepfer@t-online.de

**Zusätzlich zur Verteilung liegt der Auen-Kurier in diesem Monat an folgenden Stellen aus:** Gärtnerei Gordelt, Agip Tankstelle, Physiotherapie Schneider/Rühs, Fa. Mühlberg in Stahmeln, Heimatverein Lützschena-Stahmeln, Lychatz Verlag.

## Einladung

zur Sitzung des Ortschaftsrates Lützschena-Stahmeln am **Montag, 04.09.2023, 18.30 Uhr**, im Leipziger Hotel,  
Hallesche Straße 190, Leipzig-Lützschena

### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Tagesordnung, der Beschlussfähigkeit und der Protokollunterzeichner
3. Protokollkontrolle
4. Informationsvorlage -Nr. VII-Ifo-08469 Betreff: Evaluierung und Fortschreibung der n Freiwillige Feuerwehr 2022. Information zur Kenntnis
5. Beschlussvorlage-Nr. VII-DS-08784 Betreff: Satzung zur Aufhebung des Vorhaben- und Erschließungsplanes Nr: E-81 „Gewerbegebiet Stahmeln, Druckerei Springer“, Stadtbezirk: NW, Ortsteil Lützschena-Stahmeln, Satzungsbeschluss, Beratung und Beschlussfassung
6. Beschlussvorlage-Nr: VII-DS-07507 Betreff: Aktionsprogramm Radverkehr 2023/2024 Beratung und Beschlussfassung
7. Einwohnerfragen,
8. Sonstiges.

Alle interessierten Einwohner sind herzlich eingeladen.  
gez. *Eva-Maria Schulze, Ortsvorsteherin*

**Die nächste Sprechstunde des Ortschaftsrates findet am 14.09.2023 um 17:00 Uhr statt. Nur mit Anmeldung.**  
Anmeldung unter: e.-m.schulze@mail.de oder 0163-3918738. Durchführungsort ist das Rathaus Lützschena.



### Der Feuerwehrverein Lützschena-Stahmeln e.V. lädt zum Tanz auf den Gutshof Stahmeln ein

**Am 2. September** ist es wieder soweit und der Feuerwehrverein lädt zum Tanz im Gutshof **auf den Gutshof Stahmeln** (Mühlenstr. 21) ein.

**Ab 18 Uhr wird das Abendprogramm eingeläutet.**

Für das leibliche Wohl gibt es Leckereien vom Grill und natürlich die verschiedensten, kühlen Getränke.

Wir freuen uns auf ein erfolgreiches Fest und viele Gäste!

*Der Feuerwehrverein Lützschena-Stahmeln*

### XX. Auengalerie im Marstall – Der Lützschenauer Künstlerkreis lädt ein



Vom 03. bis 10. 09. findet im Marstall des Schlosses Lützschena die XX. Jahresausstellung des Lützschenauer Künstlerkreises statt. Schon traditionell wird sie am Sonntag, 15 Uhr, durch Herrn Wolf-Dietrich Freiherr Speck von Sternburg eröffnet. Die 14 Mitglieder des LKK und interessante Gastkünstler(innen) zeigen ihre neuesten Arbeiten. Auch die Kinder und Jugendlichen des von Herrn Günter Meinl geleiteten Kunstzirkels wollen zeigen wie sie sich weiterentwickelt haben. Geöffnet hat die Ausstellung an allen Tagen von 15 bis 18 Uhr.



*Liebe Anwohner und Besucher,*

Am und im Bismarckturm wird es zu kurzfristigen kleineren Baumaßnahmen kommen. Wir bitten daher um Verständnis, wenn es zu kleinen Einschränkungen kommt und wir werden natürlich in der nächsten Ausgabe über die Fortschritte informieren. Diese Maßnahmen dienen der Werterhaltung am und im Turm und werden von der Firma Spezialbetonbau Pommer GmbH und der Tischlerei Kaiser ausgeführt, zwei Unternehmen, die aus unserer Region stammen. Die Firma Pommer hat 1914/15 den Bismarckturm erbaut.

*Der Vorstand / Bismarckturm - Verein Lützschena - Stahmeln e.V.*



### Einladung zum Kinderfest

**Wann?** Sonntag, 03.09.2023  
15 Uhr bis 18 Uhr  
**Wo?** Auwaldstation Lützschena  
**Was?** Spielmobil  
Hüpfburg  
Kinderschminken  
Sport und Spiel  
Malen und Basteln  
Clown und jede Menge Preise  
und für Essen und Erfrischungen ist auch gesorgt  
**Kostenfrei für Kinder bis 14 Jahre**  
**Für Erwachsene gegen einen geringen Obolus**



### Nacht der Kunst

Endlich ist es wieder soweit – traditionell findet am **02. September 2023** die 14. Nacht der Kunst statt. Das Zentrum der Nacht der Kunst ist die Georg-Schumann-Straße. Neben den bewährten Standorten im angrenzenden Stadtgebiet ist natürlich auch das Gohliser Schlöschchen wieder ein Partner dieser wunderbaren Kunstaktion. Auch Mitglieder des Lützschenauer Künstlerkreises beteiligen sich aktiv daran. Das genaue Programm entnehmen sie bitte der offiziellen Webseite:  
<https://ndk-leipzig.de/> SF



## Eine Rocklegende ist verstummt

Die Redaktion erreichte die traurige Nachricht, dass Lutz Heinrich, Musikfans und Ortsansässigen als „Eisenheinrich“ bekannt, am 2. August seine letzte Reise antrat. Neben zahlreichen Auftritten in Rockbands lag ihm die kulturelle Belebung Lützschenas am Herzen. „Rock am Turm“ war eine der Veranstaltungen, die prägten und unvergessen bleiben. Zuletzt trat er am 18.06.23 zur Kulturmeile auf. Seiner Familie, Freunden und treuen Fans sprechen wir als Redaktion unser tiefempfundenes Beileid aus und verneigen uns ein letztes Mal vor Lutz Heinrich.

## „Hinter verschlossenen Türen - Erlebnisse beim Schlüsselnotdienst“

Freitag, 15. September 2023 um 19.00 Uhr



Da Schkeuditzer Urgestein Werner Dreßler kommt in die **Auwaldstation** und berichtet von seiner langjährigen Tätigkeit als Schlüsselnotdienst, von überraschenden und erschreckenden Erlebnissen beim Öffnen von Türen, von Ereignissen, die unter die Haut gehen. Kommen Sie in die Auwaldstation und hören Sie was er zu erzählen hat.  
Karten: 15 €, Vorverkauf in der Auwaldstation, Restkarten an der Abendkasse.



## Einladung zur Wanderung „Auf dem Roten Weg von Miltitz nach Lützschena“

Veranstalter: Verein Leipziger Wanderer e. V. in Zusammenarbeit mit der Vereinigten Leipziger Wohnungsgenossenschaft

Liebe Wanderfreundinnen und Wanderfreunde,

am **Samstag, dem 16. September 2023** findet unsere Wanderung „Auf dem Roten Weg von Miltitz nach Lützschena“ statt.

Wir, der Verein Leipziger Wanderer e. V., laden - in Zusammenarbeit mit der Vereinigten Leipziger Wohnungsgenossenschaft - alle Wanderinnen und Wanderer sowie auch Gäste, die nur einmal „schnuppern“ möchten, sehr herzlich dazu ein!

**Strecke:** 15 km, geführt: Miltitz – Zschampertaue – Rückmarsdorf – Bienitz – Saale-Leipzig-Kanal – Burghausen – Schlosspark Lützschena – Stahmelter Allee

**Wanderleiter:** Willy Ehrig, Tel.: 0173- 599 – 2765, E-Mail: ehrig@wanderverein-leipzig.de, www.wanderverein-leipzig.de

**Treffpunkt:** 10:00 Uhr Miltitz, Endhaltestelle Straßenbahn Linie 15  
**Start:** 10:15 Uhr siehe Treffpunkt

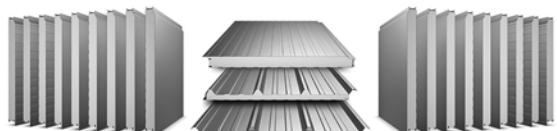
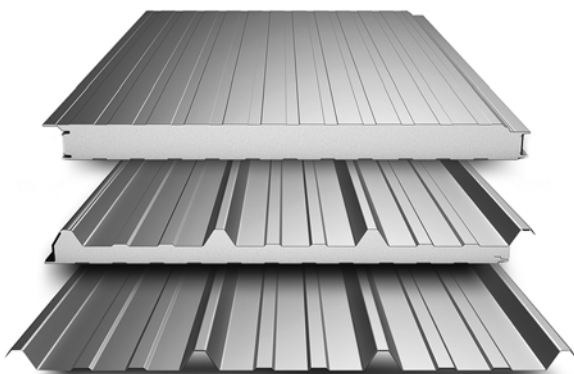
Hinweis: Anmeldung erforderlich, **Verpflegung aus dem Rucksack.**

Wir freuen uns auf möglichst viele Wanderinnen und Wanderer sowie Gäste!

# SÖLLICHAUER STR. 7 - 04356 LEIPZIG



*Alles andere ist nur Blech!*



## 1.-2. & 3. WAHL AN:

- SANDWICHPLATTEN
- WANDELEMENTEN
- TRAPEZBLECHEN



**ANFRAGEN & BESTELLUNGEN  
JETZT AUCH PER WHATS APP!**

TRAPEZPROFILE DEUTSCHLAND WHATS APP NUMMER  
**+49 174 585 20 31**



3 WEITERE STANDORTE BERATEN, VERKAUFEN UND BELIEFERN DEUTSCHLANDWEIT!

STANDORT SPREEWALD-LAUSITZ    STANDORT SACHSEN-ANHALT    STANDORT BERLIN-BRANDENBURG

ORTRANDER STR. 33  
01979 LAUCHHAMMER  
TEL.: +49 (0) 3574 466 87 44

LEIPZIGER STR. 25  
06420 KÖNNERN  
TEL.: +49 (0) 34691 520 677

ANGERMÜNDER CHAUSSEE 1  
16255 EBERSWALDE  
TEL.: +49 (0) 3334 42 97 450



# DIE BIBLIOTHEK

informiert: 

Liebe Leserinnen und Leser,

der Regen wässert Ihren Garten und Sie haben Zeit zum Lesen? In der Bibliothek gibt es neues Lesefutter:

**Reichel-Chronik:** Aufzeichnungen aus den Jahren 1831 – 1863 von Ernst Moritz Reichel, der Pfarrer in Lützschena, Hänichen und Quasnitz war. Das Buch wurde herausgegeben von *Steffen Berlich, Markus Hein und Wolf-Dietrich Speck von Sternburg*. Herzlichen Dank den Herausgebern, die der Bibliothek ein Exemplar geschenkt haben!

**Solange wir leben von David Safer.** Der für Satire bestens bekannte Autor erzählt hier vom dramatischen Leben seiner Eltern... Bewegend!

**Das Sanatorium,** ein Thriller von **Sarah Pearce** spielt in einem ehemaligen Lungensanatorium. Es liegt recht abgelegen und wurde zu einem 5-Sterne-Hotel umgebaut. Aber die düstere Vergangenheit ist noch zu spüren ...

**Der letzte Auftrag von Titus Müller:** 1989, die Mutter hat sich als Spionin zur Ruhe gesetzt – ihre Tochter will eine Doku über den Widerstand in der DDR drehen. Versehentlich filmt sie eine KGB-Geheimoperation und alles gerät außer Kontrolle ...

**Der doppelte Tod von Andreas Franz/ Daniel Holbe**

**Die Unbekannte von Guillaume Musso:** In einer Nebelnacht wird eine Frau aus der Seine gerettet, sie ist Pianistin und angeblich ums Leben gekommen ...?

**Lang ersehnt und endlich eingetroffen** Die sieben Schwestern/Band 8: Atlas - Die Geschichte von Pa Salt von Lucinda Riley

**Die Zitronenblüten von Amalfi von Roberta Gregorio,** eine „Urlaubsnachlese“ aus Italien

**Venedig sehen und sterben,** Krimi von **Krischan Koch**  
Zwei Gangster wollen wertvolle Gemälde klauen, aber alles geht schief. Skurrile Figuren und hintergründiger Witz und große Schrift!

**Humor/Satire: Kaum macht man mal was falsch, ist das auch nicht richtig von Kirsten Fuchs** – Die Autorin teilt mit uns erstaunliche Erkenntnisse, z.B. wie man Kassiererinnen glücklich macht, über Erdbeermützendiebe, ... **Nicht, dass noch einer sitzenbleibt! Von Renate Bergmann;** Neu von **Kerstin Gier: Lügen, die von Herzen kommen**

**Sachbücher: Radelzeit in und um Leipzig** – herrlich entspannte Touren zum Runterschalten und Genießen von **Kristin Kasten**

**Energy:** der gesunde Weg aus dem Müdigkeitslabyrinth von **Anne Fleck**

**Herzliche Einladung zu den Veranstaltungen im September:**

Vorlesestunde am **Do, 14.9.23 um 16:30 Uhr,** Frau Löwenich liest vor **“Der kleine Drache Kokosnuss und die Geburtstagsparty“ von Ingo Siegner.** Kokosnuss wundert sich, weil seine Freunde kaum noch Zeit haben für ihn. Was ist da nur los?

**Die Literaturfreunde treffen sich am Do, 28.9.23** um 10:30 Uhr, in geselliger Runde werden neue Bücher vorgestellt.

Ich hoffe, dass für Sie was Interessantes dabei ist und grüße Sie herzlich,

C. Mytzka

Bibliothek Lützschena, Tel. 123 5574, Am Brunnen 4, 04159 Leipzig

## Sinnsprüche von Gunter Preuß Juli 2023



Auch das Neue muss einen Grund haben,  
wenn es Wurzeln schlagen soll.

Wer sagt, er habe alles verstanden,  
dem brauchst du nicht erklären, dass er nichts verstanden hat.

Manch einer weis viel und versteht doch nichts.

Ob du gewonnen oder verloren hast,  
kämpfen musst du immer.

## DIE AUWALDSTATION

### September:

*Samstag, 02. September, 14 Uhr*

**Holundertag** – Ein Tag rund um den Holunder für die ganze Familie: gemeinsames Sammeln und Verarbeiten der Holunderbeeren, Holundermärchen für Kinder; 12 € / € 8 € ermäßigt, mit Voranmeldung

*Sonntag, 03. September, 15-18 Uhr*

**Kinderfest mit dem Heimatverein Lützschena-Stahmeln**

*Sonntag, 10. September, 10-15 Uhr*

**Tag des Offenen Denkmals** – 10 Uhr: Führung im Wasserkraftwerk mit J. Bauer (TP: Schlosshof); 13-15 Uhr: Schaubau- und Kegelbahn mit Virtueller Führung (TP: Kegelbahn); 14 Uhr: Schlossparkführung (TP: Auwaldstation) kostenfrei

*Freitag, 15. September, 19 Uhr*

**Hinter verschlossenen Türen – Erlebnisse beim Schlüsseldienst** mit Werner Dressler; Karten zu 15 € im Vorverkauf an der Auwaldstation, Restkarten an der Abendkasse

*Samstag, 16. September, 14 Uhr*

**Unterwegs mit dem Revierförster Thomas Knorr**

Revierförster Thomas Knorr führt durch den südlichen Auwald kostenfrei (TP: Forstamt Teichstraße)

*Samstag, 23. September, 11 Uhr*

**Entdecke deine Umgebung** – Radtour durch den Leipziger Auwald mit Holger Beer, 20 km; 5 €, mit Voranmeldung

*Sonntag, 24. September, 10 Uhr*

**Waldbaden** – Ein Achtsamkeitsspaziergang für Stressabbau mit der Naturpädagogin Anja Hümmer; 20 €, mit Voranmeldung (Kinder ab 12 Jahren)

**Forst- und  
Landschaftspflege**  
Andreas Schubert



Auf der Höhe 15  
04159 Leipzig-Lützschena  
Tel./Fax.: 0341 - 4 61 99 44  
Mobil: 0177 - 2 80 23 85

Garten- und Landschaftsbau • Wege-Terrassen-Freiflächen  
Grünanlagenpflege und Gestaltung • Baumfällung und Baumschnitt

E-Mail: Schubert-Baumpflege-Forst@t-online.de

**Pflasterarbeiten  
Garten- und Landschaftsbau  
Tief- und Kanalbau  
Abrissarbeiten**

Straßen- und Tiefbaumeister Philipp Kopsch  
E-Mail: Philipp.Kopsch@gmx.de  
Telefon: 0172 - 8 82 78 38



# Kulturhaus „Sonne“



## Tanznachmittag mit Peter Luley

Donnerstag, 14. September 2023  
Beginn: 14.00 Uhr \* Eintritt: 5,- €

## Operettenkonzert „Liebe, du Himmel auf Erden“

Das Leipziger Symphonieorchester entführt Sie in die goldene Zeit der Operette.

Freitag, 22.09.2023  
Beginn: 15.00 Uhr  
Eintritt: 14,- €



## TANZ IN DEN HERBST – 80er PARTY! mit „Irgendwann“ (LIVE) und „Sandstormteam“



30. September 2023  
Beginn: 20.00 Uhr  
Ende: 02.00 Uhr  
Eintritt: 10,- €

Ticketshop: [www.kulturhaus.schkeuditz.de](http://www.kulturhaus.schkeuditz.de)

Schulstraße 10, 04435 Schkeuditz, E-Mail: [khs@fn.de](mailto:khs@fn.de)  
Tel.: 034204 63450, Internet: [www.schkeuditz.de](http://www.schkeuditz.de)

Kulturelle Projekte im Kulturhaus „Sonne“ werden vom Kulturraum Leipziger Raum gefördert.



Veranstaltungen und Investitionen im Kulturhaus „Sonne“ werden mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushalts.

KULTURRAUM LEIPZIGER RAUM

Die Ev.-Luth. Sophienkirchgemeinde lädt herzlich ein:

# Festkonzert

zum Tag des offenen Denkmals®

mit dem Leipziger Universitäts- und Altenburger Schlossorganisten

## Daniel Beilschmidt



© Foto: Lukas Diller

Sonntag  
10. September 2023  
17:00 Uhr - Einlass ab 16:30 Uhr -  
Hainkirche St. Vinzenz (Elsteraue 7, 04159 Leipzig)

An der Jehmlich-Orgel von 1913 erklingen Werke von Bach, Chopin, Liszt, Reger, Copland und Cage sowie Improvisationen

Der Eintritt ist frei - es wird um Spenden gebeten

## Heike Köfer in der Auwaldstation

Heike Köfer ist auf Lesetour. Sie hat am 23. Juli in der Auwaldstation Station gemacht und das Buch „99 und kein bisschen leise“ von Herbert Köfer vorgestellt.



Herbert Köfer war ein begnadeter Theater- und Filmschauspieler, Moderator, Humorist und seine Bekanntheit ist auch nach seinem Tod ungebrochen.

Er ist 2021 mit 100 Jahren gestorben und konnte sein Buch coronabedingt nicht mehr selbst präsentieren.

Wir hatten am 23. Juli das Vergnügen mit seiner Ehefrau Heike Köfer in der Auwaldstation auf Erinnerungs-Reise zu gehen.

Sie hat eine Menge Anekdoten aus der langen Berufslaufbahn des Schauspielers und aus ihrem gemeinsamen Leben zum Besten gegeben, Erinnerungen wachgerufen, gesungen und Bilder über die Leinwand flimmern lassen.

Herbert Köfer hat 1937 die Schule beendet. Er hat die Schauspielausbildung der kaufmännischen Lehre vorgezogen und mit Herzblut an verschiedenen Bühnen gespielt. Als 1952 das Fernsehen an den Start ging wechselte er nach Adlershof, um am Aufbau des neuen Mediums mitzuwirken. Er war der erste Nachrichtensprecher der „Aktuellen Kamera“ und u.a. Moderator, Quizmaster, Schauspieler, Humorist.

Wir erinnern uns gern an die Sendungen „Da lacht der Bär“, „die Mikrofonisten“, an den charmanten Plauderer in „ein Kessel Buntes“ und bei Silvestersendungen, an die volkstümlichen Serien „Rentner haben niemals Zeit“, „Geschichten überm Gartenzaun“, „Neumann 2 mal klingeln“. In den Filmen „Nackt unter Wölfen“, „Krupp und Krause“ und v.a. profilierte er sich als Charakterdarsteller.

Aber dass er Geige gespielt und gesungen hat war für viele neu und auch dass er mit 74 Jahren zum ersten Mal beim Trabrennen in einem Sulky an den Start ging und es noch weitere drei Mal wiederholte bis er fast 80 war.

Herbert Köfer hatte Träume und hat sie verwirklicht. Mit 82 Jahren hat er sich den Traum vom eigenen Theater erfüllt. 15 Jahre tourte „Köfers Komödiantenbühne“ durchs Land. Mit 92 Jahren hat er sich den Traum vom eigenen Haus erfüllt und mit 99 Jahren hat er sein 4. Buch geschrieben.

Herbert Köfer ist eine DDR-Legende und Publikumsliebbling. Wir erinnern uns gern und danken Heike Köfer für die herzerfrischende Lesung.

K. W., FAS

## Frank Schumann

Schmiedemeister

Metallbau • Schlosserei • Schmiede

Gitter • Zäune • Tore

Geländer • Schiebetore

individuelle Metallarbeiten

Hallesche Straße 198 • 04159 Leipzig-Lützschena  
Tel.: 0341 / 461 61 26 • Fax: 0341 / 462 19 75



NACHRICHTEN  
UND MITTEILUNGEN  
DER SOPHIENKIRCHGEMEINDE  
Leipzig-Lützschena-Stahmeln-Wahren-Lindenthal-Breitenfeld-Möckern

Alle Informationen und aktuelle Veranstaltungstermine für den Monat September entnehmen Sie bitte dem Veranstaltungskalender unserer Homepage: [www.sophien-leipzig.de](http://www.sophien-leipzig.de)

Unsere Veranstaltungen im Überblick:

Tag des offenen Denkmals® am 10. September

Singfreizeit in den Herbstferien 2023

Von Sonntagabend, 1.10., bis Freitagmittag, 6.10., werden wir – Kinder und Jugendliche ab der 2. Klasse und einige Erwachsene – im Naturfreundehaus Grethen sein, um dort zum einen ein Singspiel einzustudieren, welches dann am Sonntag, dem 15.10., nachmittags im Gottesdienst aufgeführt wird. Anmeldebögen gibt es in der Kinderkirche, im Gemeindebüro oder auf der Homepage [www.sophien-leipzig.de](http://www.sophien-leipzig.de) zum Herunterladen.

Erntedankfest am 30. September und 1. Oktober

Wir wollen in diesem Jahr das Erntedankfest an dem Wochenende 30.9./1.10. feiern: Am Sonntag, dem 30.9. sind Sie nach Lindenthal eingeladen, wo wir gemeinsam mit der dortigen KiTa 16:00 Uhr Familiengottesdienst feiern. Am Sonntag, dem 1.10. feiern wir 10:00 Uhr in der Hainkirche St. Vinzenz in Lützschena einen Erntedankgottesdienst, zu dem alle eingeladen sind.

### Rumänienhilfe Leipzig e.V.

Wir sind 70 engagierte Menschen zwischen 14 und 80 Jahren mit Herz und Leidenschaft fürs Helfen und Organisieren, die Urlaub und Ferien einsetzen, um Sinti und Roma im rumänischen Buda, Gemeinde Zvorista, zu unterstützen.

**Bisher haben wir dort:**

- eine Sozialstation mit aufgebaut, renoviert und dort geholfen
- Spenden in die umliegenden Dörfer gebracht
- Brot- und Maispatenschaften für bedürftige Familien überbracht
- den Kirchplatz erneuert und mehrere Brunnen bohren lassen

**Geplant für die Zukunft:**

- Brot- und Maispatenschaften fortführen
- weiterhin Sachspenden in den Dörfern verteilen
- ein Waschhaus bauen und weitere Brunnen bohren lassen
- die hygienischen Zustände weiter verbessern

**Helfen Sie bitte mit durch finanzielle Unterstützung / Spenden**

- für Maispatenschaften (25 €/Sack; 1 Sack reicht 4 Monate für eine bedürftige Familie)
- für Brotpatenschaften (80 €), 1 Jahr lang jeden Tag 1 frisches Brot für eine bedürftige Familie
- für den Brunnenbau (ab ca. 1.000 € können wir einen Brunnen bohren lassen) und den Bau des Waschhauses

**Kontoinhaber:** Rumänienhilfe Leipzig e.V.  
**IBAN:** DE71 3702 0500 0001 8533 00

**Verwendungszweck:**  
Brunnen | Waschhaus | Brotpatenschaft | Maispatenschaft oder allgemein für den Verein

Für eine Spendenbescheinigung bitte im Verwendungszweck Ihre Adresse angeben oder uns diese in einer Mail an [info@rumaenienhilfe-leipzig.de](mailto:info@rumaenienhilfe-leipzig.de) schreiben.

**Sachspenden:** Wir nehmen alles Mögliche mit, was noch in Ordnung und zu verwenden ist (z.B. saubere Kleidung, Fahrräder, Fahrradzubehör, Waschmaschinen, auch Werkzeug, Spielzeug etc.)

**Sachspendenannahme**  
Samstags in Lützschena von 10-12 Uhr:  
– jeden Samstag von Ende März bis Ende Juni  
– jeden letzten Samstag im Monat von Juli bis Februar

Die Annahme erfolgt auf dem Grundstück zwischen „Am Bildersaal“ und „An der Schäferer“, 04159 Leipzig.  
Individuelle Termine können Sie unter [info@rumaenienhilfe-leipzig.de](mailto:info@rumaenienhilfe-leipzig.de) oder per Telefon +49 160 8014157 vereinbaren.

Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Website: [www.rumaenienhilfe-leipzig.de](http://www.rumaenienhilfe-leipzig.de) oder folgen Sie uns auf Instagramm: [www.instagram.com/rumaenienhilfe.leipzig](https://www.instagram.com/rumaenienhilfe.leipzig)



Unser Weihnachtsprojekt „Geschenke der Hoffnung“ stellen wir Ihnen im Herbst vor.  
Vielen Dank für Ihre Hilfe!




### PFLEGEHILFER (m/w/d)

**Ihre Benefits:**

- Vergütung angelehnt an Öffentlichen Dienst
- Samstags- und Spätdienstzuschläge
- betriebliche Altersvorsorge
- 30 Tage Urlaub
- Geburtstagsgutscheine
- Kostenübernahme von Massagen/Gesundheitskursen



**WIR FREUEN UNS AUF IHRE BEWERBUNG:**  
AWO Kita und ambulante Dienste GmbH  
Sozialstation Lützschena  
[bewerbung@awo-leipzigerland.de](mailto:bewerbung@awo-leipzigerland.de)  
034297 988890  
[www.awo-leipzigerland.de](http://www.awo-leipzigerland.de)

**BESTATTUNGSHHAUS BÖTTGE**

**BESTATTUNG & VORSORGE.  
EINE SORGE WENIGER.**

Bahnhofstr. 16 · 04435 Schkeuditz  
Tel. 034204 | 7470 · Fax 034204 / 74 710  
[www.bestattungshaus-boettge.de](http://www.bestattungshaus-boettge.de)


### Bestattungshaus in Wahren

Georg-Schumann-Straße 326 · 04159 Leipzig  
vormals Linkelstr. 29 – 04159 Leipzig

**24-Std.-Tel.: (0341) 46 848 00**



**BESTATTUNGSHHAUS Schönefeld**

Tag und Nacht für Sie da!  
☎ 034204 - 1 33 44

**Schkeuditz**  
Leipziger Str. 40

**Schkeuditz**  
Bahnhofstr. 26

**Leipzig | Wahren**  
Linkelstr. 2

**Leipzig | Lindenau**  
Lützner Str. 129

[www.bestattungshaus-schoenefeld.de](http://www.bestattungshaus-schoenefeld.de)





## Farbenhaus Wendorf

Malermeister | Sachverständiger

Zum Anger 6 • 06237 Leuna

**Kontaktbüro Leipzig:**

Windmühlenweg 20 • 04159 Leipzig

Tel.: (0341) 46 84 00 60, Fax: (0341) 46 84 00 59

info@farbenhaus-wendorf.de

www.farbenhaus-wendorf.de

## Auto-Kühne

GmbH Lützscha  
**KFZ-Meisterbetrieb**

Elstermühlweg 4

04159 Leipzig-Lützscha



- KFZ-Werkstatt
- Gebrauchtwagenhandel
- Neuwagenvermittlung
- Zulassungsservice
- KFZ-Sachverständigenbüro
- Täglich TÜV - AU
- Unfallinstandsetzung
- Lackierarbeiten

Telefon: 0341/46 16 435

Fax: 46 16 431 • Funk: 0170/24 24 518

Internet: http://www.auto-kuehne.de

## Salon Diana

Ihr Haar in besten Händen



☎ 0341/4 62 26 96

An der Schäferlei 2

04159 Leipzig-Lützscha

geöffnet:

Mo-Fr 8-19 • Sa 8-12 Uhr



## Ulf Kühne

Gebäudeservice rund um's Haus

An der Hainkirche 4

04159 Leipzig-Lützscha



- Reparaturen aller Art
- Dachklempnerei
- Trockenbau
- Sanitär- und Heizungsbau
- Dachrinnen- u. Rohrreinigung
- Gasinstallation

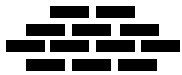
Tel./Fax 0341/46 13 626 • Funk 0171/80 18 774

SCHWIMMBÄDER • ÜBERDACHUNGEN • SAUNA • WASSERPFLEGE • ZUBEHÖR



GEYGER Poolwelt • Druckereistraße 9 • 04159 Leipzig-Stahmeln  
Tel.: 03 41 / 46 80 180 • Fax: 46 80 1822 • www.poolwelt.de

## Baugeschäft JOCHEN WOLF



- Bausanierung
- Hoch- und Tiefbau
- Um- und Ausbau
- Vollwärmeschutz

Freirodaer Weg 51

04159 Leipzig

Mobil: 0170-548 24 98

Fax: 0341-462 799 84

E-Mail: pc.jochen@googlemail.com

## Zimmerei

Günter & Mario Tetzner GbR

- Holzbau  
(Carports, Balkone, Vordächer usw.)
- Dachstühle
- Altbausanierung
- Dacharbeiten



Alter Kirchweg 6  
04159 Leipzig-Stahmeln  
Tel. 0341/46 14 585  
Fax 0341/46 14 508  
www.Zimmerei-Tetzner.de  
info@Zimmerei-Tetzner.de

## GEBÄUDEREINIGUNG MIKE GLAS



★ GLASREINIGUNG (auch Privathaushalte)

★ TEPPICHREINIGUNG ★ BAUREINIGUNG

Am Brunnen 21 • 04159 Leipzig • ☎/Fax 0341 / 4 61 56 65

## Zusätzliche Wünsche erfüllen!

Wir suchen für unser Zustellteam der Ortsblätter zuverlässige Austräger in Stadtteilen **Lützscha und Stahmeln**

- Bevorzugt – Bewerber ab 50 Jahre
- gern mit PKW (Kilometergeld)
- Steuerfreier Hinzuverdienst bei Rentnern & Arbeitslosen



Bitte wenden Sie sich an Herrn Töpfer direkt.

Tel.: 0341-521 55 50, Mobil: 0177-251 89 43

E-Mail: sven.toepfer@t-online.de

## Fröhliche Krümel



www.kruemelstube.de

**Kindertagespflege**

Hallesche Str. 121,  
04159 Leipzig-Lützscha  
Mandy Fürst Tel.  
mobil 0172 3112228

## GLASBAU KÜHN

Inh. Olaf Gurt



- Verglasungen jeder Art
- Fenster und Türen
- Nachrüstung Einbruchsicherheit
- Wintergärten
- Reparaturschnelldienst
- Insektenschutz

Druckereistr. 20 • 04159 Leipzig-Stahmeln

Telefon: 0341- 4 61 24 71

Fax: 0341 - 4 61 24 72

www.glasbau-kuehn.de

e-Mail: post@glasbau-kuehn.de



Friseur für Schkeuditz und Umgebung

Äußere Leipziger Str. 21a Mo. - Fr.: 9:00 - 18:00 Uhr  
04435 Schkeuditz Sa.: nach Vereinbarung

Inh.: Nicole Pasewalk

Tel.: 034204 - 14400